

SUMMARY

EDITORIAL

- 3 Giuseppe Piazzoni: The law by decree about the local finance has been non approved

TOPICS

- 6 The relation of Mr. Beorchia for the transformation to law of the decree n. 952
10 The highland district in the system of the local autonomies: rôle and tasks in the regional planning in Lombardia
13 Franco Bertoglio: Communes and highland districts in the reform of the local autonomies. The round table of Turin
22 Giorgio Franceschetti - Lino Calzavara: A new professional rôle for the planning bureau of the highland districts
26 New sight on the old areas in the small communes
28 Toward the conclusion of the negotiation for the forestal workers
29 Aldo Audisio: Paolo Paschetto painter of the valdeusian valleys

HEALTH SERVICE

- 32 Guido Gonzi: Light and shade of the first contract of the national health service
33 The text of the agreement between public side and trade-union about the national contract of the health service

ECONOMIC LIFE OF THE MOUNTAINS

- 37 Giuseppe Asciuto: Some effects of the inflation in the forestal farms

LEGISLATION

- 44 Interventions of the region in Friuli Venezia Giulia in matter of parks and environment defence

MEETINGS

- 45 A new Italy grows up
45 The small communes: economic development and institutional problems
47 The forestal policy in the EC at the 56th meeting of CEPFAR in Marentino

FROM THE REGIONAL DELEGATIONS

- 48 Marche and Liguria

INHALTSANGABE

LEITARTIKEL

- 3 Giuseppe Piazzoni: Das Dekretgesetz über die Lokalfinanz ist nicht geschlossen worden

AKTUALITÄT

- 6 Der Bericht des sen. Beorchia zur Verwandlung des Dekretgesetz Nr. 952 zum Gesetz
10 Die Berggemeinschaft im Rahmen der Lokalautonomien: Rolle und Aufgaben in der regionalen Planung der Lombardei
13 Franco Bertoglio: Gemeinden und Berggemeinschaften in der Reform der Lokalautonomien. Die Tischrunde von Turin
22 Giorgio Franceschetti - Lino Calzavara: Eine neue Berufsrolle im Planungsamt der Berggemeinschaft
26 Die Valorisierung der alten Zentren der kleinen Gemeinden
28 Zu dem Abschluss der Verhandlungen der Forstarbeiter
29 Aldo Audisio: Paolo Paschetto Maler der waadtändischen Täler

GESUNDHEITSWESEN

- 32 Guido Gonzi: Lichter und Schatten des ersten Vertrags des nationalen Gesundheitswesens
33 Text des Abkommens vom 28.1.1983 zwischen Staat und Gewerkschaften über den nationalen einheitlichen Vertrag des Gesundheitswesens

BERGWIRTSCHAFT

- 37 Giuseppe Asciuto: Einige Wirkungen der Inflation Forstbetriebe

GESETZGEBUNG

- 44 Politik der Region Friuli Venezia Giulia in bezug auf Parks und Umweltschutz

TAGUNGEN

- 45 Das neue Italien, das aufwächst
45 Die kleinen Gemeinden: Wirtschaftliche Entwicklung und institutionelle Probleme
47 Forstpolitik in der EG auf der 56. Tagung von CEPFAR in Marentino

AUS DEN REGIONALDELEGATIONEN

- 48 Marche und Ligurien

SOMMAIRE

EDITORIAL

- 3 Giuseppe Piazzoni: Déchu le décret-loi pour la finance locale

ACTUALITÉ

- 6 Le rapport du sénateur Beorchia pour la conversion en loi du décret No. 952
10 La Communauté de montagne dans le système des autonomies locales: rôle et tâches dans la programmation régionale de la Lombardie
13 Franco Bertoglio: Communes et Communautés de montagne dans la réforme des autonomies locales. La Table ronde à Turin
22 Giorgio Franceschetti - Lino Calzavara: Une nouvelle figure professionnelle pour le «bureau de plan» des Communautés de montagne
26 Révalorisation des vieux centres des petites communes
28 La négociation pour les ouvriers forestiers vers sa conclusion
29 Aldo Audisio: Paolo Paschetto, peintre des vallées vaudoises

SANTÉ

- 32 Guido Gonzi: Lumières et ombres du premier contrat du S.S.N.
33 Texte de l'accord du 28 janvier 1983 entre la partie publique et le syndicat pour le contrat national unique de la santé

ECONOMIE DE MONTAGNE

- 37 Giuseppe Asciuto: Quelques effets de l'inflation sur l'entreprise forestière

LEGISLATION

- 44 Interventions régionales en Frioul Vénétie Julienne en matière des parcs et de la protection de l'environnement

CONGRES

- 45 Une nouvelle Italie qui grandit
45 Les petites Communes: développement économique et problème institutionnels
47 La politique forestière dans la Communauté Européenne au 56ème Séminaire du CEPFAR à Marentino

DES DELEGATIONS REGIONALES

- 48 Marches, Ligurie